

CANADA  
DISTRICT DU QUEBEC  
N° DIVISION : 01-MONTREAL  
N° COUR : 500-11-056513-191  
N° DOSSIER : 41-2574661  
N° BUREAU : 1160491

C O U R S U P É R I E U R E  
« Chambre commerciale »

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

**POUTRELLES INTERNATIONALES INC.**,  
Personne morale faisant affaire au  
1155, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2300, dans  
la ville de Montréal, dans la province de Québec,  
H3B 2K2.

Partie ci-après appelée le « failli »

**Avis de la faillite et de la première assemblée des créanciers**  
(paragraphe 102(1) de la Loi)

Avis est donné de ce qui suit :

1. Poutrelles Internationales inc. est réputée avoir déposé une cession le 4 novembre 2019 et le soussigné, Raymond Chabot inc., a été nommé syndic de l'actif du failli par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers du failli sera tenue le 22 novembre 2019, à 10 h, au bureau du syndic situé au 600, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 2000, Montréal (Québec).
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à l'intention du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation, un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leurs réclamations à l'égard de l'actif du failli pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté le 7 novembre 2019, à Montréal.

RAYMOND CHABOT INC.  
Syndic autorisé en insolvabilité  
Dominic Deslandes, CPA, CA, CIRP, SAI  
Responsable de l'actif

REMARQUE : Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, tels qu'indiqués sur le formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.



# Raymond Chabot Inc.

An affiliate of  
**Raymond Chabot Grant Thornton**  
LLP  
Suite 2000  
600, rue de La Gauchetière Ouest  
Montréal (QC) H3B 4L8  
Phone: (514)879-1385  
Fax: (450)676-2202  
www.raymondchabot.com

CANADA  
DISTRICT OF QUEBEC  
DIVISION NO.: 01-MONTREAL  
COURT NO. : 500-11-056513-191  
FILE NO. : 41-2574661  
OFFICE NO. : 1160491

S U P E R I O R C O U R T  
« Commercial Chamber »

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

**INTERNATIONAL BEAMS INC.,**

Legal person having done business at  
1155 René-Lévesque Blvd. West, Suite 2300, in the  
city of Montreal, in the province of Quebec,  
H3B 2K2.

Herein named “Bankrupt”

---

## **Notice of Bankruptcy and First Meeting of Creditors**

(Subsection 102(1) of the Act)

---

Take notice that:

1. International Beams Inc. is deemed to have filed an assignment on November 4, 2019 and the undersigned, Raymond Chabot Inc., was appointed as trustee of the estate of the bankrupt by the official receiver, subject to affirmation by the creditors of the trustee's appointment or substitution of another trustee by the creditors.
2. The first meeting of creditors of the bankrupt will be held on November 22, 2019, at 10:00 a.m. at the trustee's office located at 600 de La Gauchetière Street West, Suite 2000, Montreal (Quebec).
3. To be entitled to vote at the meeting, a creditor must file with the trustee, before the meeting, a proof of claim and, where necessary, a proxy.
4. Enclosed with this notice are a proof of claim form, proxy form and list of creditors with claims amounting to \$25 or more showing the amounts of their claims.
5. Creditors must prove their claims against the estate of the bankrupt to share in any distribution of the proceeds realized from the estate.

Dated at Montreal, November 7, 2019.

RAYMOND CHABOT INC.  
Licensed Insolvency Trustee  
Dominic Deslandes, CPA, CA, CIRP, LIT  
In charge of the estate

NOTE: If a copy of this Form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

District de: Québec  
 No. division: 1  
 No. cour: 500-11-056513-191  
 No. dossier: 41-2574661

FORMULAIRE 78

**Bilan — faillite d'entreprise**

(paragraphe 49(2), alinéa 158d) de la Loi)

Dans l'affaire de la faillite de Poutrelles Internationales inc.

Personne morale faisant affaire au 1155, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2300, dans la ville de Montréal, dans la province de Québec, H3B 2K2.

Originale

Modifiée

Au Failli:

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude ce formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 4<sup>ième</sup> jour de novembre 2019. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Créanciers non garantis: voir liste A	\$10,134,056.18
2.	Créanciers garantis : voir liste B	\$5,443,002.00
3.	Créanciers privilégiés : voir liste C	\$0.00
4.	Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)	\$0.00
	pouvant être réclamées pour une somme de	\$0.00
<b>Total du passif</b>		<b>\$15,577,058.18</b>
<b>Surplus</b>		<b>\$0.00</b>

Je, Bruno Lebel, de Poutrelles Internationales inc. de Montréal dans la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, au meilleur de ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de ses affaires en ce 7<sup>ième</sup> jour de novembre 2019 et indiquent au complet tous ses biens de quelque nature qu'ils soient, en sa possession et réversibles, tels que définis par l'article 67 de la Loi.

ASSERMENTÉ (ou DÉCLARÉ  
 SOLENNELLEMENT)

devant moi  
 dans la province ,  
 ce \_\_\_\_\_ jour \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
 Commissaire à  
 l'assermentation  
 pour la province

\_\_\_\_\_  
 Signature du Failli

ACTIF (tel que déclaré et estimé par le Failli)		
1.	Inventaire	\$0.00
2.	Aménagements	\$0.00
3.	Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
	Bonnes	\$0.00
	Douteuses	\$0.00
	Mauvaises	\$0.00
	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	\$0.00
4.	Lettres de change, billets à ordre, etc. : voir liste F	\$0.00
5.	Dépôts en Institutions financières	\$0.00
6.	Espèces	\$0.00
7.	Bétail	\$0.00
8.	Machines, outillage et installation	\$0.00
9.	Immeubles et biens réels : voir liste G	\$0.00
10.	Ameublement	\$0.00
11.	REER, FERR, Assurances-vie etc	\$0.00
12.	Valeurs mobilières,(actions, obligations, débetures etc.)	\$0.00
13.	Droits en vertu de testaments	\$0.00
14.	Véhicules	\$0.00
15.	Autres biens : voir liste H	\$1,100,000.00
<i>Si le Failli est une personne morale, ajoutez:</i>		
	montant du capital souscrit	
	montant du capital payé	
	Solde souscrit et impayé	
	Estimation du solde qui peut être réalisé	
<b>Total de l'actif</b>		<b>\$1,100,000.00</b>
<b>Déficit</b>		<b>\$14,477,058.18</b>

Liste "A"  
**Créanciers non garantis**  
Poutrelles Internationales inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
1	3009432 Canada Inc	Marc St-Yves, 608 Avenue des Chesnaye, Lachenaie, Québec, Canada, J6V 1L8	\$9,100.00
2	3090566 Canada Inc. Pièces Témis	24 Industrielle, Dégelis, Québec, Canada, G5T 2J7	\$3,668.99
3	526 Media Group inc.	151 Kalmus Drive, Ste. E-200, Costa Mesa, Californie, USA, 92626-	\$36,626.50
4	91177 ONTARIO LIMITED	9-3RD CONCESSION RD NTR, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 2T1	\$161.03
5	9339-4807 Quebec Inc.	P.O. Box 4568, Stn.A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 0J5	\$1,856.56
6	Abram Peters	590 Norfolk County Road 28 Rr5, Langton, Ontario, Canada, N0E 1G0	\$1.00
7	Accutrac Capital ITC inc.	174 West Street South, 2nd Floor, Orillia, Ontario, Canada, L3V 6L4	\$6,316.50
8	Admark Communication Design	6679 Boul. Thimens, Montréal, Québec, Canada, H4S 1W2	\$3,579.18
9	Air Liquide Canada Inc	1250 Rene-Levesque W, bureau 1700, Montréal, Québec, Canada, H3B 5E6	\$2,212.08
10	Alexandre Brindle	760, Omer-Cheney, Trois-Rivières, Québec, Canada, G8W 0L4	\$1.00
11	Alimentation J.P. Labonté Et Fils Inc.	451, Principale, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$166.71
12	Allan Clean Air Systems Ltd	1-90 Charterhouse Cres., London, Ontario, Canada, N5W 5V5	\$2,559.45
13	Alliance Interactive	41 Ridge Blvd, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 2S6	\$3,076.97
14	Alpha Door Systems	1464 Crumlin Road, London, Ontario, Canada, N5V 1S1	\$363.16
15	Ampro Electric Ltd	Kingston Data and Credit 498 Eagle Street North, Suite 102, Cambridge, Ontario, Canada, N3H 1C2	\$6,000.00
16	Anthony Dixon	41 Victoria St., Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 3Z5	\$1.00
17	APA - The Engineered Wood Association	7011 South. 19th Street, Tacoma, Washington, USA, 98466-5333	\$19,433.05
18	Ashland Canada Corp (US)	c/o T42321U, P.O. Box 4232, Toronto, Ontario, Canada, M5W 5P4	\$375,112.36
19	ASN Machinerie	82, St-Joseph Sud, C.P. 40, Rivière-Bleue, Québec, Canada, G0L 2B0	\$37,010.25
20	Azimut (Communication Marketing)	10-1, De L'Église, Témiscouata-sur-le-Lac, Québec, Canada, G0L 1X0	\$258.69
21	Bell Canada	C.P. 8712, Succursale Centre-Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C 3P6	\$1,735.65
22	Betty Kauenhofen	52611 John Wise Line, Aylmer, Ontario, Canada, N5H 2R5	\$1.00
23	Bosch Canada	900, Selkirk, Suite 504, Pointe-Claire, Québec, Canada, H9R 3S3	\$1,647.81
24	Brunswick Valley Lumber	367 Main Street, suite 1, Frédéricton, Nouveau-Brunswick, Canada, E3A 1E6	\$322,328.34
25	Bureau de normalisation du Quebec	333 rue Franquet, Québec, Québec, Canada, G1P 4C7	\$3,223.24
26	Bureau d'études Michel Lamontagne	188, rue Desjardins, Saint-Hippolyte, Québec, Canada, J8A 1T7	\$45.00
27	Cain Lamarre	500, Grande Allee Est, bureau 1, Québec, Québec, Canada, G1R 2J7	\$11,398.86
28	Calculated Structured Designs Inc.	160 Quarry Park Blvd SE, suite 300, Calgary, Alberta, Canada, T2C 3G3	\$32,797.80
29	Canadian IPG Corporation	130 Woodworth Ave., St. Thomas, Ontario, Canada, N5P 3K1	\$53,724.35
30	CANON CANADA INC	PO Box 4090, Stn A, Lockbox 914820, Toronto, Ontario, Canada, M5W 0E9	\$362.40
31	Carl Labrecque	466 rue Bel-Air, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$863.46
32	CBSC Capital Inc.	C/O T9649, PO Box 9649, station a, Toronto, Ontario, Canada, M5W 1P8	\$1,216.87
33	Centre de recherche industrielle Quebec	333, rue Franquet, Québec, Québec, Canada, G1P 4C7	\$718.59
34	Chris Hessler	309 64 Devonshire Ave., Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 4K9	\$1.00
35	Cintas Canada Limited	30 Charterhouse Crescent, London, Ontario, Canada, N5W 5V5	\$7,041.38
36	Clement St-Pierre	1918, rue St-Vallier, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$67.85
37	Club Les Explorateurs Pohenegamook Inc.	4 014, rue Principale, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$124.51
38	CN	C.P. 11777, Succ Centre-Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C 0A7	\$107.75
39	CODET	1309 Principale, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$114.97
40	Conception R.P. Inc	405 Ave. Galilee, Québec, Québec, Canada, G1P 4M6	\$15,756.92
41	Conrad & Edgar Lacasse Inc.	2034, blvd Albiny-Paquette, Mont-Laurier, Québec, Canada, J9L 3G5	\$28,381.23

4ième jour de novembre 2019

Failli

Date

Liste "A"  
**Créanciers non garantis**  
Poutrelles Internationales inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
42	Conteneurs Krt Inc	10 rue Charles-Saint-Pierre, C.P. 724, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 3Z3	\$15,073.28
43	Contract Express Ltd	7419 McLean Rd. W, Puslinch, Ontario, Canada, N0B 2J0	\$3,600.00
44	Contrans Flatbed Group inc.	80-3rd Line, P.O.Box 430, Hagersville, Ontario, Canada, N0A 1H0	\$1,550.00
45	CROMPTON HOME BUILDING CENTRES	101 TILLSON AVE, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 3A4	\$4,391.55
46	Culligan Water	P.O. Box 23037, Woodstock, Ontario, Canada, N4S 7V9	\$12.56
47	Cybernitech Inc	500 Boul Industriel Suite 2, Saint-Eustache, Québec, Canada, J7R 5V3	\$19,488.89
48	D. Forsyth Ltd	2355, Route 560, Centreville, Nouveau-Brunswick, Canada	\$275,239.00
49	Daniel Reimer	50162 Calton Line, Aylmer, Ontario, Canada, N5H 2R5	\$1.00
50	Davies Ward Phillips & Vineberg	1501, avenue McGill College, 26e etage, Montréal, Québec, Canada, H3A 3N9	\$25,472.61
51	Dawson Descamps	975 Norfolk County Rd 21, Courtland, Ontario, Canada, N0J 1E0	\$1.00
52	Déménagement Et Livre-Tout Inc.	152 Louis-Philippe-Lebrun, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 5W8	\$43.54
53	Devine Freight Brokerage inc.	P.O. Box 4495, Rothesay, Nouveau-Brunswick, Canada, E2E 5X2	\$4,600.00
54	Dickner Inc.	370, Témiscouata, C.P. 1268, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 4L9	\$394.54
55	Dillon Janzen	22 Kyle Ct., Aylmer, Ontario, Canada, N5H 3G4	\$1.00
56	Dillon West	52 Dufferin St., Aylmer, Ontario, Canada, N5H 2L8	\$1.00
57	Dimension Transport	2025 Route Saint-Alphonse, Saint-Bruno, Québec, Canada, G0W 2L0	\$2,586.94
58	Distribution Francis	1025, 1Er Rang, Saint-Antonin, Québec, Canada, G0L 2J0	\$496.69
59	Dodsley Propane	45 Spruce Street, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 5C4	\$4,424.40
60	Don Money Transport	1024 James Street, P.O. Box 177, Langton, Ontario, Canada, N0E 1G0	\$2,147.00
61	DPOC	150 Steelcase Rd W., Markham, Ontario, Canada, L3R 3J9	\$67.63
62	Dracon	994, des Calfats, Lévis, Québec, Canada, G6V 9V5	\$444.95
63	Dynamic Fluid Products Inc.	40 Cedar St., P.O. Box 220, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 4H5	\$5,701.05
64	E&E McLaughlin Ltd	500 Hwy #3., BOX 428, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 4H8	\$3,090.55
65	Earl Hardy Trucking inc.	822 Parkinson Road, Woodstock, Ontario, Canada, N4S 8L2	\$2,200.00
66	Eco-Pro	1010 County Road #30, RR#6, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 4G9	\$169.50
67	Edmundston Electric Motor Service Ltd	6, Rue Lacombe, Edmundston, Nouveau-Brunswick, Canada, E3V 4N7	\$1,510.85
68	Electronique Mercier Ltee	162, Rue Fraser, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 1C8	\$116.93
69	EPICOR SOFTWARE CANADA LTD	PO BOX 6165 STATION A, LOCKBOX #T56165C, Toronto, Ontario, Canada, M5W 4L1	\$16,280.47
70	Équipement Industriel Polar Inc	750, boul. Pierre-Bertrand, Local 160, Québec, Québec, Canada, G1M 3L2	\$79.51
71	Equipment Center Simcoe Ltd	4-505 Queensway W, Simcoe, Ontario, Canada, N3Y 4R5	\$5,625.14
72	Etruss Engineering Inc.	2901 Bayview Ave, P.O. Box 91039, Willowdale, Ontario, Canada, M2K 2Y6	\$367.25
73	Excavation Morin Inc.	1110, Rue Principale, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$20,997.27
74	Exportation et développement Canada	150 Rue Slater, Ottawa, Ontario, Canada, K1A 1K3	\$658.59
75	Ezcad	175 Rue Boyer, Saint-Isidore, Québec, Canada, J0L 2A0	\$517.39
76	Faber Elastomere Inc	260, Georges-Cloutier, Québec, Québec, Canada, G2A 2J6	\$1,041.67
77	Fastenal Canada Ltd	900 Wabanaki Drive, Kitchener, Ontario, Canada, N2C 0B7	\$872.51
78	FedEx	PO Box 4626 Toronto Stn A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 5B4	\$4,056.85
79	FedEx Freight	PO Box 9100, STN F, LockBox 916831, Toronto, Ontario, Canada, M4Y 3A5	\$659.06
80	Fidele Tremblay inc.	71 de Érables, Sainte-Luce, Québec, Canada, G0K 1P0	\$28,305.75
81	First Star Logistics	11461 Northlake Dr., Cincinnati, Ohio, USA, 45249	\$4,834.44
82	Formule Transit Inc.	4915 Ambroise-Lafortune, suite #201, Boisbriand, Québec, Canada, J7H 0A4	\$2,800.00
83	Franklin Empire	350 Carlingview Drive, Toronto, Ontario, Canada, M9W 5G6	\$1,943.30
84	Frew Energy	180 Cushman Rd., St.Catharines, Ontario, Canada, L2M 6T6	\$3,311.96

4ième jour de novembre 2019

\_\_\_\_\_

Failli

\_\_\_\_\_

Date

Liste "A"  
**Créanciers non garantis**  
Poutrelles Internationales inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
85	Fromm Packaging Systems	15-75 Bayly St. W, suite 360, Ajax, Ontario, Canada, L1S 7K7	\$574.49
86	Garage Jacques Lamonde Inc.	908, Rue Principale, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$195.03
87	Gary Parsons Trucking inc.	72283 Morrison Line RR#1, Hensall, Ontario, Canada, N0M 1X0	\$5,637.50
88	Gateway Graphics & Rubber Stamps Inc.	2001 Albion Road, Units 17-20, Toronto, Ontario, Canada, M9W 6V6	\$4,562.67
89	Gemini Valve sales & Service	2 Otter Court, Raymond, New Hampshire, USA, 03077-	\$12,899.86
90	George R. Douglas & Associates, LLC	P.O. Box 16885, Memphis, Texas, USA, 38186-	\$7,808.54
91	Gestion d'Actifs Gladu Inc.,	CP 40063, Succ Centre Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C 0K1	\$19,131.37
92	Globe Mahine Manufacturing Company	701 East D St., P.O.Box 2274, Tacoma, Washington, USA, 98401-	\$5,358.85
93	GP NORTH WOODS LP	PO BOX 9964, Postal Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 2J2	\$47,999.58
94	Grace Transport	880 Wright Street, Strathroy, Ontario, Canada, N7G 3H8	\$16,995.00
95	Greg Prine	26 Parkside Dr., Paris, Ontario, Canada, N3L 3S7	\$1.00
96	Groupe Dynaco Coop. Agroal. (Pohenegamook	539, Principale, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$467.14
97	Groupe Negotel Inc	4600, boul. Henri-Bourassa, local 105, Québec, Québec, Canada, G1h 3A5	\$625.03
98	Groupe Polyalto	3825, Rue Jean-Marchand, Québec, Québec, Canada, G2C 2J2	\$606.58
99	Henkel Canada Corporation	PO Box 4090 STN A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 0E9	\$21,290.92
100	Ideal Supply	3 Bysham Park Drive, Unit 5, Woodstock, Ontario, Canada, N4T 1P1	\$7,175.05
101	Industries Wajax	M9079C/U, CP/PO Box 11790, Dept 29, Montréal, Québec, Canada, H3C 0C4	\$4,989.11
102	Innovation. Sciences et Developpement economique	SPECTRUM FINANCE CENTRE, POSTAL STATION D, BOX 2330, Ottawa, Ontario, Canada, K1P 6K1	\$246.00
103	Innovative Control Solutions Inc.	3115 14th Ave, Unit 8-9, Markham, Ontario, Canada, L3R 0H1	\$2,791.12
104	Innovative Fluid Power & Design	12 1/2 Dufferin St, RR1, Norwich, Ontario, Canada, N0J 5W8	\$5,794.06
105	Inovative Control Solutions Inc	3630 Boulevard Poirier, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4R 2J5	\$647.58
106	Intertek	P.O. Box 419241, Boston, Massachusetts, USA, 02241-9241	\$906.07
107	Iso Lavoie Inc	2311 rue Principale, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$4,853.07
108	ISW Systems	P.O. Box 145, Courtland, Ontario, Canada, N0J 1E0	\$1,076.33
109	ISW Systems	P.O. Box 145, Courtland, Ontario, Canada, N0J 1E0	\$0.00
110	J Horvath Holdings Inc 1	372 Bay-Nor Boundry Road, R.R. #6, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 4G9	\$7,604.90
111	J.R. Perreault & Fils Ltée	340, rue Lucien Thibodeua, Portneuf, Québec, Canada, G0A 2Y0	\$1,529.16
112	J/E Bearing & Machine Ltd	68 Spruce St., Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 5V3	\$28,614.96
113	James Sutherland	8 George St, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 2N2	\$1.00
114	Jared Karnes	15 Gibson Dr., Tillsoneurg, Ontario, Canada, N4G 5G4	\$1.00
115	Jason Dow	365, Route 132 Est, Hopetown, Québec, Canada, G0C 3C1	\$1.00
116	Jean-Maurice Dery	150, rue Painchaud, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 4X1	\$1.00
117	Jim Tannahill	465 Riverview Dr., Strathroy, Ontario, Canada, N7G 4A6	\$1.00
118	Jinkui Zhao	2 Devonshire Ave., Unit 312, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 4T2	\$1.00
119	Jithin Thomas	1209 Albany St., London, Ontario, Canada, N5W 3L8	\$1.00
120	J-L Hayward Logistics	367 Talbot Street, P.O. Box 74, Courtland, Ontario, Canada, N0J 1E0	\$9,226.75
121	John Den Otter	5996 Imperial Road, R.R #2, Aylmer, Ontario, Canada, N5H 2R2	\$1.00
122	John Gunter & Son Trucking ltd	726460 Twp. Rd.3, Princeton, Ontario, Canada, N0J 1V0	\$2,000.00
123	Jordan Collings	18 Young St, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 3H7	\$1.00
124	Joseph Couture	43 Strachan St., Port Burwell, Ontario, Canada, N0J 1T0	\$1.00
125	K & T Transport	PO Box 1166, Plaster Rock, Nouveau-Brunswick, Canada, E7G 4G9	\$4,150.00

4ième jour de novembre 2019

\_\_\_\_\_

Failli

\_\_\_\_\_

Date



Liste "A"  
**Créanciers non garantis**  
Poutrelles Internationales inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
126	K.D. L CHAREST INC.	472 Principale, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$22.93
127	K.O. (Electric) Power & Control inc.	408 Fernlea Side Road, Delhi, Ontario, Canada, N4B 2W4	\$1,605.94
128	Kelvin Cassidy	58 Ball Street, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 2X1	\$1.00
129	Kemex Strpping Systems	1850 Trans-Canada hwy, Dorval, Québec, Canada, H9P 2N4	\$19,463.79
130	Kevin Louch	27 Brock St. W., Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 2A3	\$1.00
131	Keyence Canada Inc	200 Bay Street, P.O. Box 42, Toronto, Ontario, Canada, M5J 2J1	\$79.10
132	Kirwin & Oatman Excavating Ltd	14851 Bayham Drive, P.O. Box 98, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 4H3	\$1,960.55
133	La Garantie, Compagnie D'Assurance de l'Amérique du Nord	Place du Canada, Suite 1560, Montréal, Québec, Canada, H3B 2R4	\$163,556.00
134	La Great-West Compagnie D'Assurance-Vie	Gestion Des Versements Collect, C.P. 1053, Winnipeg, Manitoba, Canada, R3C 2X4	\$14,820.54
135	Lac Express inc.	900 rue Selkirk, Pointe-Claire, Québec, Canada, H9R 3S3	\$41,325.00
136	Langis Patoine	634, route de la Montagne, Notre-Dame-du-Portage, Québec, Canada, G0L 1Y0	\$1.00
137	Les Commerçants De La Chaudiere Inc	4635-1RE Avenue Local 227, Québec, Québec, Canada, G1H 2T1	\$2,755.91
138	Les compresseurs Servi-Centre Ltée	1350 Gay-Lussac Local 1, Boucherville, Québec, Canada, J4B 7G4	\$2,070.71
139	Les Entreprises N. Rioux Inc	121 des Equipements, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 5W7	\$12,764.00
140	Les Pétroles J.Larochelle Inc.	722, Rue Principale, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$20,441.66
141	Lift Depot	2390 Scanlan Street, London, Ontario, Canada, N5W 6G8	\$12,166.21
142	Lindsey Levesque	14 Hilldrop Crescent, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 4G2	\$1.00
143	Livingston	6700, chemin de la Cote de Liesse, Bureau 300, Saint-Laurent, Québec, Canada, H4T 2B5	\$298.20
144	Livingston International Inc.	P.O. Box 5640, Terminal A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 1P1	\$2,033.57
145	Louisiana-Pacific Canada ltd	414 Union Street, Suite 2000, Nashville, Tennessee, USA, 37219-	\$2,485,685.43
146	Lumen	4655 autoroute 440 Ouest, Laval, Québec, Canada, H7P 5P9	\$324.38
147	Macpek	25 Du Carrefour, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 6B5	\$232.56
148	Make It Shine Cleaning Service	15 Stoney Court, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 4R7	\$1,084.80
149	Manufacture Scorpion	561 rue Edouard, Granby, Québec, Canada, J2G 3Z5	\$1,287.36
150	Mark Luki	39 Devon Ct., Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 4K3	\$1.00
151	Mark Strathdee	53 London Street, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 2K9	\$1.00
152	Martin Bastille Inc.	227, Anse-Au-Persil, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 5Z5	\$4,039.42
153	Mckenzie Auto Parts	12 Old Vienna Road, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 3C4	\$4,449.12
154	McMaster-Carr	PO Box 7690, Chicago, Illinois, USA, 60680	\$7,109.95
155	Mécanique K.D.	9196-9881 Quebec Inc, 904 rue Principale, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$812.22
156	Messer Canada Inc., 15687	P.O. Box 15687, Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 1C1	\$2,395.91
157	Michel Sanschagrin	2394, Symphonie, Saint-Lazare, Québec, Canada, J7T 3H2	\$1.00
158	Miller Thomson SENCRL	1000, rue De La Gauchetiere Ouest, Bureau 3700, Montréal, Québec, Canada, H3B 4W5	\$1,341.76
159	Mina Knelsen	3165 Hwy 59, Langton, Ontario, Canada, N0E 1G0	\$1.00
160	Ministry of Community and Social Services	Family Responsibility Office, PO Box 2204 Stn P, Toronto, Ontario, Canada, M5S 3E9	\$3,446.77
161	Mister Safety Shoes Inc.	2300 Finch Avenue West, Suite 6, Toronto, Ontario, Canada, M9M 2Y3	\$300.00
162	MNP SENCRL srl	1155, Boul. Rene-Levesque O., 23E Etage, Montréal, Québec, Canada, H3B 2K2	\$333,497.31
163	MODULUS ENGINEERING	22 MAILEY LANE, Barrie, Ontario, Canada, L4N 0P3	\$118.65
164	MonBuro.ca	383 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 3B5	\$568.65
165	My Paint & Decor	142 SIMCOE ST., Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 2J1	\$1,944.22
166	Nettoyeur Christine Enr.	107, Rue Fraser, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 1C7	\$147.77

4ième jour de novembre 2019

\_\_\_\_\_

Failli

\_\_\_\_\_

Date

Liste "A"  
**Créanciers non garantis**  
Poutrelles Internationales inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
167	Newark Element14	c/o T27537 PO Box 4275, Postal Station "A", Toronto, Ontario, Canada, M5W 5V8	\$1,481.72
168	Nichol on Wood, LLC	P.O. Box 3516, Sarasota, Floride, USA, 34230-	\$1,478.52
169	Nomade Transport	133678 Canada Inc, 705 rue Rossiter, Saint-Jean-sur-Richelieu, Québec, Canada, J3B 8A4	\$21,350.00
170	NORDSON EFD LLC	PO Box 777959, Chicago, Illinois, USA, 60677-7009	\$2,754.23
171	NORFOLK DISPOSAL SERVICES LTD	811 Old Hwy 24, R.R.3, P.O. Box 1150, Waterford, Ontario, Canada, N0E 1Y0	\$13,852.51
172	Nortrax Quebec Inc	334 rue Principale, C.P.129, Dégelis, Québec, Canada, G5T 1M4	\$3,984.43
173	Omega Group (9339-6141 Quebec Inc.)	11649 Blvd Guoin O, Suite 104, Pierrefonds, Québec, Canada, H8Y 1Y4	\$131,211.50
174	Ontario Court of Justice	419 Hunter Street, P.O. Box 1614, Woodstock, Ontario, Canada, N4S 7Y3	\$50,005.00
175	Optimisation SM inc.	43, route du Moulin, Lots-Renversés, Québec, Canada, G0L 1V0	\$12,118.03
176	Otterview Machine	57108 Carson Line RR6, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 4G9	\$2,471.03
177	Outils Gladu Beauce Inc.	CP 40063, Succ Centre Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C 0K1	\$1,217.66
178	Owens Corning Canada LP	c/o T10275, PO Box 4918 Stn A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 0C9	\$102,165.49
179	P.C.L. Transport Ltd	3 Chemin Michaud Road, Grand-Sault, Nouveau-Brunswick, Canada, E3Z 1L5	\$2,100.00
180	Peter Weber	11610 Springfield Rd., Aylmer, Ontario, Canada, N5H 2R3	\$1.00
181	Petty Cash	C/O Michelle McKay, 10 Rouse Street, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 5W8	\$3,000.00
182	Pierre Couture	4984 Lionel-Giroux # 609, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec, Canada, G3A 0M4	\$5,073.66
183	Pierre Lamarche	83 Bidwell St., Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 3V1	\$1.00
184	Place du travailleur	1691 Avenue de la Madawaska, Dégelis, Québec, Canada, G5T 1P5	\$213.33
185	Porte Multy	9299-9796 Quebec Inc., 57 rue Principale, Saint-Antonin, Québec, Canada, G0L 2J0	\$5,322.19
186	Premier Outils Pro Tools	6655, Boul. Pierre-Bertrand Nord, Local 101, Québec, Québec, Canada, G2K 1M1	\$517.16
187	Previso	Place Iberville II, 1175, avenue Lavigerie, bureau 210, Québec, Québec, Canada, G1V 4P1	\$18,760.02
188	Produits forestiers Petit Paris	75, Chemin Chute-des-Passes, Saint-Ludger-de-Milot, Québec, Canada, G0W 2B0	\$3,330,945.00
189	Produits forestiers Résolu	P.O. Box 11549, Succursale Centre-Ville, Montréal, Québec, Canada, H3C 5N7	\$124,957.23
190	PROJITECH	201-3500, Boulevard Dionne, Saint-Georges, Québec, Canada, G5Y 3Y9	\$1,463.35
191	PSB Chaleurs Inc.	152B, Avenue Grand-Pre, Bonaventure, Québec, Canada, G0C 1E0	\$782.21
192	Purolator	P.O. Box 4800, Stn Main, Concord, Ontario, Canada, L4K 0K1	\$132.92
193	Quincaillerie Des Frontières	1172, Rue Principale, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$30.53
194	R.D.L. Telecom	65A, rue Iberville, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 1H2	\$379.42
195	R.M.G. Prévention	324-2, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 2Y8	\$1,086.41
196	Rachel Williams	1760 Windham Rd. #3, Scotland, Ontario, Canada, N0E 1R0	\$1.00
197	Radwell International - Canada, ULC	1100 South Service Road #101, Stoney Creek, Ontario, Canada, L8E 0C5	\$1,593.18
198	Rayonier A.M. Canada G.P.	31, Adelaide Street E, P.O. Box 503, Toronto, Ontario, Canada, M5C 2K1	\$65,291.64
199	Rickie Bergeron	873 James St., Delhi, Ontario, Canada, N4B 2C9	\$1.00
200	RIVIERA FINANCE, Assignee for:	Haldenby Trucking O/B Ivan Dean Haldenby, PO Box 46100, Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 4K9	\$2,486.00
201	Roger Meseure	17 Hawthorne Crescent, Aylmer, Ontario, Canada, N5H 3C2	\$1.00
202	Rogers Sans-Fil	C.P 11442, Montréal, Québec, Canada, H3C 5J2	\$250.24
203	Rose Ruby	1 Elm St., Simcoe, Ontario, Canada, N3Y 3B2	\$1.00
204	Royce/Ayr Cutting Tools Inc	405 Sheldon Drive, Cambridge, Ontario, Canada, N1T 2B7	\$9,168.52
205	Rubberline Products Limited	PO Box 336, Kitchener, Ontario, Canada, N2G 3Y9	\$55.94
206	Samuel Strapping Systems	PO Box 57452 Stn A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 5M5	\$231.51
207	Scierie Landrienne	389, chemin du Moulin, Landrienne, Québec, Canada, J0Y 1V0	\$64,525.81
208	Sean Hanley	390 Quarter Town Line, Unit 2, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 5J8	\$1.00
209	Shawn Bancroft	14 Plank Rd, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 4G9	\$1.00

4ième jour de novembre 2019

\_\_\_\_\_

Failli

\_\_\_\_\_

Date



Liste "A"  
**Créanciers non garantis**  
Poutrelles Internationales inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
210	Sigma Automatisation	532, Notre-Dame Ouest, Trois-Pistoles, Québec, Canada, G0L 4K0	\$862.31
211	SLB Transit Inc	3454 rue des Générateurs, Jonquière, Québec, Canada, G7X 0M1	\$34,262.50
212	Southeastern Printing	3601 SE Dixie Hwy, Stuart, Floride, USA, 34997-	\$5,393.92
213	Spécialités Marcel Morin Inc.	43, Rue Pelletier, Saint-Louis-du-Ha! Ha!, Québec, Canada, G0L 3S0	\$868.10
214	Staples Advantage	c/o T04446C PO Box 4446, Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 4A2	\$2,006.08
215	Staples store 260	200 Broadway, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4J 5A7	\$537.82
216	Supérieur Propane Inc.	P.O. Box 4568, Stn.A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 0J5	\$1,573.02
217	Surplus Général Tardif Inc.	10, Rue Levesque, Saint-Antonin, Québec, Canada, G0L 2J0	\$172.46
218	SYI-Mar Management Group	369 Maple Avenue South, P.O. Box, Burford, Ontario, Canada, N0E 1A0	\$5,085.00
219	Sylvestre M'Graw Trucking	330 Route 370, Pont-Lafrance, Nouveau-Brunswick, Canada, E1X 1M3	\$6,210.00
220	Syndicat Des Travailleurs	480 Jocelyn-Bastille, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$3,171.86
221	Synergy Vending & Food	312304 Derrham Line RR 3, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 4G8	\$217.00
222	Talentcor	Symcor Inc, PO Box 9548 STN M, Calgary, Alberta, Canada, T2P 5L8	\$11,464.19
223	TC Trucking Enterprises LTD	13 Centennial Row, 2nd Floor, Perth-Andover, Nouveau-Brunswick, Canada, E7H 1R8	\$13,511.00
224	Tenaquip Ltd	22555 Aut Transcanadienne, Senneville, Québec, Canada, H9X 3L7	\$391.06
225	TFBN Packetworks inc.	515 Dotzert Court, Unit 7, Waterloo, Ontario, Canada, N2L 6A7	\$452.00
226	The Grieve Corporation	500 Hart Road, Round Lake, Illinois, USA, 60073-2898	\$13,957.67
227	The Steel Centre	10 Currah Road, St. Thomas, Ontario, Canada, N5P 3R9	\$4,996.01
228	Thornton's Lockworks	102 Concession Street, West, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 1R7	\$266.68
229	Thunder Struck Trucking inc.	4067 London Line, RR2, Wyoming, Ontario, Canada, N0N 1T0	\$57,150.00
230	TILLSONBURG FIRE AND SAFETY EQUIPMENT	O/A Tillsonburg Fire & Safety Equipment, 129 Simcoe St, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 2J2	\$11,688.66
231	Tillsonburg Plumbing Centre	A Division of T.D Logan Plumbing, 128 Tillson Avenue, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 3A5	\$585.08
232	Tillsonburg Rentals & Property Maintenance Ltd.	1146 Tillson Ave, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 3A5	\$471.57
233	Timber Products Inspection	P.O. Box 919, Conyers, Géorgie, USA, 30012-	\$5,075.59
234	TIRECRAFT	327 Simcoe St., Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 2J7	\$168.04
235	Tool & Supply Co.	430 Newbold Street, London, Ontario, Canada, N6E 1K1	\$2,674.14
236	Toromont Cat (Quebec)	Case Postale 1200, Pointe-Claire, Québec, Canada, H9R 4R6	\$1,029.88
237	Total Quality Logistics	P.O. Box 799, Cincinnati, Ohio, USA, 45150	\$11,462.99
238	Town of Tillsonburg	10 Lisgar Avenue, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 5A5	\$143,058.18
239	Transcol Inc	9007-6720 Quebec Inc, 3495 Rue de la Recherche, Jonquière, Québec, Canada, G7X 0H5	\$1,264.73
240	Trans-Commercial Logistics	108-716 Gordon Baker Rd, Toronto, Ontario, Canada, M2H 3B4	\$2,285.00
241	Transp. Alain Normand inc.	2, rang 2 Est, Saint-Antonin, Québec, Canada, G0L 2J0	\$43,105.50
242	Transport Agri-Kam	48, rang des Côtes, Kamouraska, Québec, Canada, G0L 1M0	\$5,404.48
243	Transport Denis Caouette	679 rue Des Forges, C.P.165, Saint-Alexandre, Québec, Canada, G0L 2G0	\$5,001.42
244	Transport F. Roussel	141, L.P. Lebrun, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 5W5	\$160,246.50
245	TRANSPORT GILMYR	315 CHEMIN DE COTEAU, Montmagny, Québec, Canada, G5V-3R8	\$163,556.00
246	Transport Jacques Leblond Inc.	2, rue Joseph-Alfred Pelletier, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 0E1	\$4,410.00
247	Transport JOZ	9128-8662 Quebec inc., 150, Principale, Sainte-Perpétue, Québec, Canada, G0R 3Z0	\$74,830.00
248	Transport MBPDL Inc	650 Avenue Sicard, Alma, Québec, Canada, G8B 6Y8	\$2,257.50
249	Transport MFK Inc	35 rue des Aiguillages, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 0L6	\$5,311.00
250	Transport Nolitrex Inc	3462 Rue de l'Énergie, Jonquière, Québec, Canada, G7X 9H3	\$3,088.67

4ième jour de novembre 2019

\_\_\_\_\_  
Failli

\_\_\_\_\_  
Date

Liste "A"  
**Créanciers non garantis**  
Poutrelles Internationales inc.

No	Nom du créancier	Adresse	Montant de réclamation
251	Transport Optimal	PO Box 7302, Riverview, Nouveau-Brunswick, Canada, E1B 4T9	\$2,825.00
252	Transport Réal Gauvin inc.	5, rue Gauvin, St-Adalbert, Québec, Canada, G0R 2M0	\$169,648.81
253	Transport Régis Perron	65 Rang 8, Val-Brillant, Québec, Canada, G0J 3L0	\$4,943.93
254	Transport Rivière-du-Loup Inc	165 de l'Avenir, Saint-Antonin, Québec, Canada, G0L 2J0	\$4,269.56
255	Transport Ronado Inc	159 chemin des Raymond, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 5X9	\$40,512.25
256	Transport St-Pamphile	53 rue Industrielle, St-Pamphile, Québec, Canada, G0R 3X0	\$183,395.12
257	ULINE CANADA CORPORATION	Box 3500, RPO Streetsville, Mississauga, Ontario, Canada, L5M 0S8	\$2,669.48
258	Union Gas	PO Box 4001, STN A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 0G2	\$25,888.60
259	United Rentals of Canada	C/O T52638, PO BOX 4526, POSTAL STATION A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 5Z9	\$5,944.35
260	UPS CANADA	P.O. BOX 4900 Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 0A7	\$155.41
261	VACS LTD	15 Regan Road, Unit 6, Brampton, Ontario, Canada, L7A 1E3	\$4,328.18
262	Vallée inc.	310, rue Principale, Saint-Alban, Québec, Canada, G0A 3B0	\$1,889.23
263	Ville De Pohenegamook	1309 Principale, Pohénégamook, Québec, Canada, G0L 1J0	\$31,005.03
264	VisiPro	7-A, rue St-Magloire, Rivière-du-Loup, Québec, Canada, G5R 3G8	\$6,569.10
265	Welders Millwrights inc.	316 4th Concession RR 4 ENR, Langton, Ontario, Canada, N0E 1G0	\$24,944.19
266	Westburne	PO Box 1220, Station B, Mississauga, Ontario, Canada, L4Y 3W5	\$570.11
267	WHY WAIT TAXI AND DELIVERY	49 Broadway Street, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 2G4	\$20.34
268	Workplace Medical Corp.	130 Wilson Street, Hamilton, Ontario, Canada, L8R 1E2	\$56.50
269	WSIB	P.O. Box 4115, Station A, Toronto, Ontario, Canada, M5W 2V3	\$8,164.80
270	Yizhaq Septon	R.R. 7 Plank Line 332508, Tillsonburg, Ontario, Canada, N4G 4H1	\$1.00
<b>Total:</b>			<b>\$10,134,056.18</b>

Liste "B"  
**Créanciers garantis**  
Poutrelles Internationales inc.

No	Nature de la réclamation Détails de la garantie	Date de la garantie	Montant de la réclamation	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	Banque de la Nouvelle-Écosse 900, boul. René-Lévesque Est Québec, Québec, G1R 2B5		\$1.00	\$0.00	\$0.00	\$1.00
2	Banque Nationale du Canada 600, rue de La Gauchetière Ouest Montréal, Québec, H3B 4L2 AUT - Actions de Produits Forestiers Petit Paris	7 nov. 2019	\$5,443,001.00	\$1,100,000.00	\$0.00	\$4,343,001.00
3	Receveur Général du Canada (PPS) Service Canada (PPS) 4900, rue Yonge, AR Finance, 1er étage Toronto, Ontario, M2N 6A8		\$0.00	\$0.00	\$0.00	\$0.00
<b>Total:</b>			<b>\$5,443,002.00</b>	<b>\$1,100,000.00</b>	<b>\$0.00</b>	<b>\$4,343,002.00</b>

---

Failli

---

4ième jour de novembre 2019

Date



**AVIS À TOUS LES CRÉANCIERS/NOTICE TO CREDITORS**

**ENVOI DE PREUVE DE RÉCLAMATION/TRANSMISSION OF PROOF OF CLAIM**

Nous vous informons que nous avons restructuré le traitement de nos preuves de réclamation. Nous vous encourageons à nous transmettre votre preuve de réclamation **par courriel ou par télécopieur** à l'adresse ci-dessous.

Please be advised that we are restructuring the management of our proofs of claim. We strongly encourage you to send your proof of claim **by email or by fax** to the following address.

Centrale/ Hub	Adresse/Address	No. de téléphone/ Phone no.	No. de télécopieur/ Fax no.	Adresse électronique/ Email
Commercial Montréal	600, rue de la Gauchetière ouest, bureau 2000, Montréal, QC, H3B 4L8	514-879-1385	514-858-3303	reclamationMtl@rcgt.com

Merci,

Thank you,

RAYMOND CHABOT INC.

Syndic autorisé en insolvabilité/Licensed Insolvency Trustee



# Raymond Chabot inc.

Dossier n° : 1160491  
Entré le :  
Garanti :  
Privilégié :  
Ordinaire :

## PREUVE DE RÉCLAMATION

(Article 50.1, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1)  
et alinéas 51(1)e) et 66.14b) de la Loi)

Expédiez tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

Numéro civique	Rue	
Ville	Province	Code postal

Dans l'affaire de la faillite de :

Poutrelles Internationales inc. (nom de la partie débitrice) de  
Montréal QC (ville et province) et de la réclamation de \_\_\_\_\_, créancier.

Je, soussigné, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier), de,  
\_\_\_\_\_ (ville et province), certifie ce qui suit :

- Je suis le créancier de la partie débitrice susnommée (ou je suis) \_\_\_\_\_ (précisez le poste ou la fonction) de \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou de son représentant).
- Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.
- La partie débitrice était, à la date de la faillite, soit le 4 novembre 2019, endettée envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle la partie débitrice a droit. (**L'ÉTAT DE COMPTE OU L'AFFIDAVIT ANNEXÉ DOIT FAIRE MENTION DES PIÈCES JUSTIFICATIVES OU DE TOUTE AUTRE PREUVE À L'APPUI DE LA RÉCLAMATION.**)
- (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir de la partie débitrice à titre de garantie et :  
(Cochez ce qui s'applique.)

- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire;
- pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi. (Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

**C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détens des avoirs de la partie débitrice à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$, et dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)*

**D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$. *(Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison.)*

**E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

**F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$.

**G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

*(À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)*

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

**H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$**

J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :

*(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)*

5. Autant que je sache, je suis lié (*ou le créancier susnommé est lié*) (*ou je ne suis pas lié ou le créancier susnommé n'est pas lié*) à la partie débitrice selon l'article 4 de la Loi et, j'ai (*ou le créancier susnommé a*) (*ou je n'ai pas ou le créancier susnommé n'a pas*) un lien de dépendance avec la partie débitrice.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus de la partie débitrice, les crédits que j'ai attribués à celle-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (*ou, si le créancier et la partie débitrice sont des « personnes liées » au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois*) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que définie au paragraphe 2(1) de la Loi : *(Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)*

7. ***(Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)***

Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.

Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Témoïn

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_

Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_

Adresse électronique : \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Créancier

**REMARQUES :** Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

Lorsqu'une copie du présent formulaire est envoyée par voie électronique, par des moyens tels que le courriel, le nom et les coordonnées de l'expéditeur, comme indiqués sur le Formulaire 1.1, doivent figurer à la fin du document.

**AVERTISSEMENTS :** Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie. Le paragraphe 201(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.





# Raymond Chabot inc.

Office no: 1160491  
Entered :  
Secured:  
Preferred:  
Ordinary:

## PROOF OF CLAIM

*(Section 50.1, Subsections 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 81.5, 81.6, 102(2), 124(2), 128(1), and Paragraphs 51(1)(e) and 66.14(b) of the Act)*

*All notices or correspondence regarding this claim must be forwarded to the following address:*

Civic number	Street	
City	Province	Postal code

In the matter of the bankruptcy of:

International Beams Inc. *(Name of debtor party)* of  
 Montréal QC *(city and province)* and the claim of \_\_\_\_\_, creditor.

I, \_\_\_\_\_ *(name of creditor or representative of the creditor)*, of, \_\_\_\_\_ *(city and province)*, do hereby certify:

- That I am a creditor of the above-named debtor party (or that I am) \_\_\_\_\_ *(state position or title)* of \_\_\_\_\_ *(name of creditor or representative of the creditor)*.
- That I have knowledge of all of the circumstances connected with the claim referred to below.
- That the debtor party was, at the date of the bankruptcy namely the November 4, 2019 and still is, indebted to the creditor in the sum of \$ \_\_\_\_\_, as specified in the statement of account (or affidavit) attached and marked Schedule "A", after deducting any counterclaims to which the debtor party is entitled. **(THE ATTACHED STATEMENT OF ACCOUNT, OR AFFIDAVIT MUST SPECIFY THE VOUCHERS OR OTHER EVIDENCE IN SUPPORT OF THE CLAIM.)**

4. **(Check and complete appropriate category.)**

- A. UNSECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_**  
*(other than as a customer contemplated by Section 262 of the Act)*

That in respect of this debt, I do not hold any assets of the debtor party as security and  
*(Check appropriate description.)*

- Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I do not claim a right to a priority.  
 Regarding the amount of \$ \_\_\_\_\_, I claim a right to a priority under section 136 of the Act.  
*(Set out on an attached sheet details to support priority claim.)*

- B. CLAIM OF LESSOR FOR DISCLAIMER OF A LEASE \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim under subsection 65.2(4) of the Act, particulars of which are as follows:  
*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

**C. SECURED CLAIM OF \$ \_\_\_\_\_**

That in respect of this debt, I hold assets of the debtor party valued at \$ \_\_\_\_\_ as security, particulars of which are as follows:

*(Give full particulars of the security, including the date on which the security was given and the value at which you assess the security, and attach a copy of the security documents.)*

**D. CLAIM BY FARMER, FISHERMAN OF AQUACULTURIST OF \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim under subsection 81.2(1) of the Act for the unpaid amount of \$ \_\_\_\_\_. *(Attach a copy of sales agreement and delivery receipts.)*

**E. CLAIM BY WAGE EARNER OF \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim under subsection 81.3(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_ .

That I hereby make a claim under subsection 81.4(8) of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_ .

**F. CLAIM BY EMPLOYEE FOR UNPAID AMOUNT REGARDING PENSION PLAN OF \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim under subsection 81.5 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_ .

That I hereby make a claim under subsection 81.6 of the Act in the amount of \$ \_\_\_\_\_ .

**G. CLAIM AGAINST DIRECTOR \$ \_\_\_\_\_**

*(To be completed when a proposal provides for the compromise of claims against directors.)*

That I hereby make a claim under subsection 50(13) of the Act, particulars of which are as follows:

*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

**H. CLAIM OF A CUSTOMER OF A BANKRUPT SECURITIES FIRM \$ \_\_\_\_\_**

That I hereby make a claim as a customer for net equity as contemplated by section 262 of the Act, particulars of which are as follows :

*(Give full particulars of the claim, including the calculations upon which the claim is based.)*

5. That, to the best of my knowledge, I am *(or the above-named creditor is) (or am not or is not)* related to the debtor party within the meaning of section 4 of the Act, and have *(or has) (or have not or has not)* dealt with the debtor party in a non arm's length manner.

6. That the following are the payments that I have received from, the credits that I have allowed to, and the transfers at undervalue within the meaning of subsection 2(1) of the Act that I have been privy to or a party to with the debtor party within the three months *(or, if the creditor and the debtor party are related within the meaning of section 4 of the Act, or were not dealing with each other at arm's length, within the 12 months)* immediately before the date of the initial bankruptcy event within the meaning of subsection 2(1) of the Act: *(Provide details of payments, credits and transfers at undervalue.)*

7. ***(Applicable only in the case of the bankruptcy of an individual.)***

Whenever the trustee reviews the financial situation of a bankrupt to redetermine whether or not the bankrupt is required to make payments under section 68 of the Act, I request to be informed, pursuant to paragraph 68(4) of the Act, of the new fixed amount or of the fact that there is no longer surplus income.

I request that a copy of the report filed by the trustee regarding the bankrupt's application for discharge pursuant to subsection 170(1) of the Act be sent to the above address.

Dated at \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Witness

\_\_\_\_\_  
Creditor

Telephone No.: \_\_\_\_\_

Fax No.: \_\_\_\_\_

Email address: \_\_\_\_\_

**NOTES:** If an affidavit is attached, it must have been made before a person qualified to take affidavits.

If a copy of this form is sent electronically by means such as email, the name and contact information of the sender, prescribed in Form 1.1, must be added at the end of the document.

**WARNINGS:** A trustee may, pursuant to subsection 128(3) of the Act, redeem a security on payment to the secured creditor of the debt or the value of the security as assessed, in a proof of security, by the secured creditor. Subsection 201(1) of the Act provides severe penalties for making any false claim, proof, declaration or statement of account.

## FORMULE DE PROCURATION GÉNÉRALE

*(alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b) et paragraphe 102(2) de la Loi)*

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

Poutrelles Internationales inc. (Nom de la partie débitrice)

Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_  
Nom du créancier Nom de la ville

créancier dans l'affaire susmentionnée, nomme \_\_\_\_\_, mon fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci étant habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place (ou n'étant pas habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place).

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Témoïn

\_\_\_\_\_  
Créancier

\_\_\_\_\_  
Nom du créancier qui est une personne morale

\_\_\_\_\_  
Témoïn

Par \_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

---

## GENERAL PROXY

*(Paragraphs 51(1) (e) and 66.15(3) (b) and subsection 102(2) of the Act)*

IN THE MATTER OF THE BANKRUPTCY OF:

International Beams Inc. (Name of debtor party)

I, \_\_\_\_\_, of \_\_\_\_\_  
Name of creditor Name of town or city

a creditor in the above matter, hereby appoint \_\_\_\_\_, to be my general proxy in the above matter, except as to the receipt of dividends, with (or without) power to appoint another general proxy in his or her place).

Dated at \_\_\_\_\_ this \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Witness

\_\_\_\_\_  
Individual creditor

\_\_\_\_\_  
Name of corporate creditor

\_\_\_\_\_  
Witness

Per \_\_\_\_\_  
Name and title of signing officer